

DECLARACIÓN Jamal Zougam
16/02/2007

Ministerio Fiscal.

NOTA del Transcriptor (n.t.) ;o)

En negrita, encabezado quien pregunta.

En cursiva azul, las preguntas de las partes.

En normal negro, las respuestas.

Los comentarios del juez, comienzan por **GB:**

En rojo, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción.

GB: Siéntese

GB: Ya sabe que tiene derecho a no declarar y a no confesarse culpable y que en consecuencia puede contestar a todas, una o ninguna de las preguntas que se le hagan, como entiende español me ahorro mayores explicaciones, le voy a leer la mas grave de las acusaciones que se formulan contra ud. para que me diga si se considera responsable, o sea culpable o inocente de ellas.

GB: Se le solicitan las siguientes penas por los siguientes delitos o imputaciones: treinta años de prisión por s., por cada uno de los 191 delitos de asesinato terrorista por cada uno de 191 delitos de asesinato terrorista, 18 años de prisión por cien, mil ochocientos veinticinco asesinatos terroristas en grado de tentativa, 18 años por cada uno, ocho años de prisión por dos delitos de aborto, 8 años por cada delito, y por último 20 años de prisión por, no perdón, 20 años de prisión por cuatro delitos de estragos consumados mas 12 años de prisión por pertenencia a banda armada organización terrorista u. Organización terrorista, además prohibición de aproximarse a las víctimas a sus familiares por cinco años después de la extinción de la pena privativa de libertad.

(1:22)**GB:** Se considera ud. responsable de estos hechos, es decir se declara culpable o inocente.

T: Me declaro inocente.

GB: Bien, acérquese un poco mas al micrófono porque ud. no necesita la traducción, y informado de sus derechos conteste si lo desea a las preguntas del ministerio fiscal

T: Si.

GB: Cuando quiera Sra.

Ministerio Fiscal (Olga Sánchez)

MF: Con la venia del Excmo. Sr.

AP: Excmo. Sr. Presidente por, por la acusación particular, eh, estaríamos interesados en saber si se va a producir todo el interrogatorio en el día de hoy a efectos de que eh, si va ha hacerse fiscal, las acus...

GB: Ya pero es que no lo puedo saber, es imposible, imagine que le hace solo una pregunta...

AP: Mmmm, no...

GB:o que le hace eh, ochocientas, en cualquier caso lo previsible, lo racional es que como no estaremos mas haya de las 3 eh, pues no vamos a estar mas tarde, probablemente un poco antes para que los presos puedan llegar a una hora razonable a la prisión, vale?

AP: Muchas gracias Señoría.

GB: Cuando quiera Sra.

(2:23)MF: Con la venia Excmo. Sr.

T: Si.

MF: ¿Desde cuando vive en España?

AP: Disculpe, con a venia, parece ser que hay un problema técnico, no escuchan los ...

GB: Si, ya, ya me estoy dando cuenta, un momentito, el Sr. de sonido lo comprobará, Sra. Fiscal disculpe ud. otra vez, una segunda interrupción, en cualquier caso ya aprovecho para aclarar, esto es una excepción a la regla de que interrumpiremos a las dos, pero es obvia, no hay sesión de tarde, por lo tanto el interrumpir a las dos no tiene, no tiene sentido.

D: Bien, con la venía, pensaba que acabamos a las dos hoy, no a las tres.

GB: Esa defensa no le va, no se preocupe que no interrogará, que es lo que me va a plantear, que prefiere no interrogar hoy, no va a interrogar, no se preocupe.

D: Es porrrrr, por ...

GB: Ya le estoy diciendo que no va a interrogar, si no va a interrogar tiene todo el fin de semana para preparar su defensa.

D: Ya, ya Señoría, pero hasta las 2, pensábamos, entendíamos, que.....que era la sesión de hoy....

GB: Bien Sr. Letrado, no entiendo que es lo que me está diciendo, lo que me está diciendo, es que ud. no va a interrogar,...

D: No...

GB: ...pero que tampoco quiere que declare su cliente...

(3:24)D: ...eh, Jamal pensaba que el no iba a declarar, entonces si..

GB: ...ah, que él pensaba que no iba a declarar

D: ...claro porque acabamos a las 2..

GB: ...bien, la alegación es absurda, Sra. Fiscal proceda, haga la protesta, constará en acta, proceda al interrogatorio

(3:36)MF: Con la venia, Excmo. Sr.

MF: ¿Desde cuando vive en España?

T: Desde el año 89 y 90.

MF: En todo estos años, ¿donde ha estado viviendo?

T: Con mi familia

MF: Pero ¿en donde?, ¿en que localidad?

T: Madrid.

MF: En Madrid.

T: jm, jm (afirmativo)

MF: ¿Cuál ha sido su trabajo?, ¿qué ha estado desarrollando durante este tiempo?

T: Mi trabajo ha sido ..(ruidos de micrófono) pues como inmigrante donde he podido, pues he trabajado en construcción, en hostelería y otros.

MF: ¿Obtuvo ud. el permiso de residencia de trabajo?

T: Si

MF: ¿En qué fecha?

T: De trabajo, ffff, no me acuerdo mu bien, pero llevo mucho tiempo, con, con permiso de residencia con trabajo.

MF: Cuando ud. fue detenido el día 13 de marzo de 2004, eh, que, ¿qué labor desempeñaba, en que trabajaba?

T: Eh, teníamos un locutorio, en la calle tribulete, en , nº 17, donde éramos socios, yo Jamal Zougam, Mohamed Bacali, y, y mi hermano Mohamed ...

GB: Bien me dicen que no llegan los de la cabina, coja por favor el micrófono en la mano y acérqueselo ..(ruidos de micrófono) hable ahora.

GB: Conteste a la pregunta que le han hecho

(5:13)T: He contestado.

GB: Le oyen ahora.

GB: No me hagan esto, le oye o no le oye, suba el volumen de cabina por favor, bien, continúe por favor.

MF: Con la venia, ha manifestado ud. que tenía un locutorio en el que participaban otras dos personas, Mohamed Bacal y su ¿hermanastro? ...

T: Donde éramos socios.

MF: Socios

T: Mohamed Bacalum y Mohamed Saoul y yo, teníamos a un, un compañero de trabajo, empleado eh, Alderajim Eslab, éramos cuatro y teníamos otro chico que también nos colabo..., colaboraba con nosotros en la tienda.

(5:56)MF: A parte de esa tienda ¿uds. regentaban alguna otra?.

T: Si.

MF: ¿Cuál?

T: Mmmm, en cuatro caminos, la calle Almansa nº 10 creo que era.

MF: ¿Quién estaba encargado de..., de la calle tribulete y quien estaba encargado de la tienda de la calle Almansa?

T: Bueno, como socios estamos pre..., tenemos todos tenemos la responsabilidad de..., pero eh, Mohamed Bacali y yo éramos responsables, o sea trabajábamos en la, en la tienda de la calle tribulete nº 17 y Mohamed, y Mahamed Souli y otro socio trabajaban en la calle Almansa nº 10.

(6:39)MF: ¿Cuándo conoció ud. a Serham Ben Aldemajin el Faquet?

T: No le conozco.

MF: ¿No conoce Ud. a Serham?.

T: No.

MF: ¿Qué explicación tiene para que precisamente una de sus socios diga que Serjam iba fre..., frecuentemente a buscarle al locutorio?, y si no estaba ud. se marchaba.

T: Yo no, no, no he escuchado esa declaración de mi compañero, he escuchado una declaración que dijo que vino una vez a preguntar por mi, puede ser que haya venido por algún tema de, de mi trabajo y, y , y de paso ha preguntado por mi, pero yo no estaba en la tienda así que no puedo decir por que ha venido, no puedo dar esa explicación, porque yo estaba, estaba ausente de la tienda.

MF: A finales del mes de Enero de 2004, del año 2004 ¿no le arregló ud. unos teléfonos a Serham?.

T: No, eh, según eh, bueno ya me lo preguntará ud. mas tarde, hay una persona que venía a arreglar los teléfonos a la tienda y ese, ese es Jalid Sahim, el venía a arreglar los teléfonos a, a la tienda, pero Serham es posible que haya venido alguna vez a arreglar, porque nosotros estamos abiertos para, para todas las personas ya quisiéramos nosotros que viniera todo el mundo a arreglar teléfonos, pero venía Arich Aim, venía a arreglar teléfonos a nuestra tienda.

(8:03)MF: ¿Arich Aim Mipardo?.

T: Si, el tenía, abrió otra tienda, una tienda, y venía como, como era, era principiante pues no sabía arreglar teléfonos y venía y los liberaba en nuestra tienda y los arreglaba, pero, pero con el paso del tiempo fue él obteniendo mas experiencia y, y dejó de venir.

MF: ¿Donde tenía esa persona?

T: Dejo de venir, venía menos, venía menos al final.

MF: Disculpe, ¿Dónde tenía esta persona Calipse Nipardo.....?

T: La verdad es que no lo sé exactamente....

MF:su tienda?

T: porque yo no tenía contacto con él, era un cliente que venía y alguna vez eh, nos dijo que eh, si le podríamos poner un precio mas razonable porque no era, era un cliente que tenía otra tienda, que va a venir mas a menudo, porque a los que tiene negocios les ponemos otro precio eeh, otro precio particular que a, que a las personas normales, porque vienen frecuentemente, y tienen que ganarse la vida dentro de ese trabajo.

(9:05)MF: ¿De que conocía ud. a Jamal Ahmidan?.

T: No le conozco

MF: Tampoco.

MF: ¿No es cierto que estuvo en su tienda "Jagual Mundo Telecom" unos días antes de los atentados del día 11 de marzo?

T: Así declaró Mohamed Bakali y Abderrahim Esbart, de lo declararon.., declararon en la comisaría, incluso Abderrahim Esbart, llamó, una llamada por teléfono a la policía porque yo cuando fui detenido y dijeron si ud. se acuerda de alguien, si hay alguien que haya venido a la tienda a comprar tarjetas llámenos Abderrahim Esbart cogió el teléfono de esta persona, de este policía y llamó por teléfono unos días después y les dijo que vinieron dos personas a la tienda a comprar diez tarjetas y se las vendió, él Abderrahim Esbart, yy esas personas tenían pinta o de traficantes o de comerciantes.

(10:05)MF: ¿Porqué sabe ud. esto extraño?

T: Porque estaba conmigo en aislamiento durante tres meses también detenido al Sr. Abderrahim Esbart.

MF: ¿En Aislamiento?

T: Aislamiento.

(10:17)MF: ¿Le proporcionó ud. a Jamal Ahmidan las tarjetas telefónicas de la compañía amena que había encontrado en ...?

T: Si no lo conozco...

MF: ...febrero.

T: ...no le puedo proporcionar nada. Si no conozco a una persona, la persona no le puede proporcionar absolutamente nada.

MF: ¿El día 25 de Febrero del año 2004 compraron, compró a la empresa Sindhu Enter..., Enterprise dos lotes de tarjetas, concretamente 30 en un lote y otras tein.., 30 en otro lote de la compañía amena?,¿Recuerda este extremo?

(10:50)T: Yo no recuerdo bien, pero si que nosotros compramos a esta empresa tarjetas y el que suele comprar eeh, es Mohamed Bakali, es el que, el que lleva las compras de las tarjetas, entonces creo, porque Mohamed Bakali estaba conmigo también en, en aislamiento, creo que el dice que si ha comprado, o sea nuestra tienda ha comprado 100 tarjetas, no treinta, ni sesenta, creo que hemos comprado, Mohamed Bakali ha comprado a estas personas 100 tarjetas de amena que dentro de esas 100, de esas 100 vendrían 30 y 40 y cincuenta y sesenta hasta 100, pero nosotros hemos comprado 100 y no treinta.

(11:34)MF: No, me refiero 30 de, provenientes de un ...

T: Si...

MF: ...proveedor y setenta de otro proveedor.

T: ...si pero nosotros cuando compramos 100, no dijimos al Sr. no tráiganos 30, le dijimos tráiganos 100, y el trajo 30 y setenta o treinta y cuaren..., o cuarenta ses.. eeh, o cuarenta y sesenta, o trajo 100 tarjetas.

(11:54)MF: ¿Estas tarjetas venían separadas de los terminales?, ¿de los aparatos?

T: Si.

MF: ¿Las compraba así habitualmente a Sindhu Enterprise?

T: Si, o a veces nos vendían teléfonos con tarjetas pero cuando tenían una buena oferta nos vendían teléfonos con tarjetas, pero casi siempre nos venden tarjetas separadas de los teléfonos, o sea solamente tarjetas.

(12:21)MF: A partir de la fecha que le he mencionado anteriormente de 25 de Febrero del año 2004, recuerda si ¿vendió, proporcionó, dió

a, alguna persona mas de 10 tarjetas a la vez?... ¿de ese lote nuevo que había comprado?

T: La verdad es que yo en la tienda eeh, mm, mi trabajo no, no es vender tarjetas, porque ese trabajo lo hace Abderramin Sbaja, Admen Bakali y yo me dedicaba, pues, pues ha ir de compras, o a llevar teléfonos, en los que no teníamos programas o a llevarlos a liberar a otro lugar o ...así, entonces eeeh, y por eso mmeh, yo no estoy al p., mucho tiempo al público, a lo mejor estoy muy poco tiempo, pa., para sus., sustituir a, a un compañero que se ha ido a comer, cuando no ha venido, pero yo no estoy todo el día eeh, mm, despachando a los clientes.

(13:21)MF: ¿Enseño ud. a Serham, a Jamal o a otra persona a sincronizar los teléfonos, y a programar la alarma despertador que haría funcionar el modo vibración del terminal?

T: Primero, no puedo enseñar esta gente porque yo no sé, no se eh, yo como nunca he visto bombas, bombas, no entiendo de esto

MF: No le he preguntado por bombas, le he preguntado la forma de sincronizar los teléfonos.

T: Y segundo yo no, no conozco a estas personas, y tercero yo no tengo nada que ver con esto para enseñarles a sincronizar teléfonos.

MF: Ud. no me ha contestao, ud...

GB: Ya pero está en su derecho ...

MF: ...sí, sí, sí....

GB: ...a no contestarle...por lo tanto no

MF:perdón Sr....

GB: ...no podemos insistirle.

MF: ..perdón, Sr.. ¿Le mostró el interior del teléfono en donde se tenían que unir los cables de un detonador?.

T: No.

(14:13)MF: ¿Ud. era el que reparaba los teléfonos?

T: Yo hacía algún tipo de reparación no todos, hacía algunos tipos de tre., de reparación, no, no mucho porque yo, no, no tenía mucha experiencia, teníamos a un técnico, que venía, nos reparaba los

teléfonos, entonces yo me dedicaba a mirar los tele., los problemas que tenían estos teléfonos para ver si esta persona lo podía arreglar, o no podía lo arreglar, si tenía arreglo, por que ya durante el tiempo tenía una poca experiencia de ver los teléfonos que podían tener arreglo o no podían tener arreglo pero yo no tenía a una, una alta experiencia en, en el , en telefonía.

(14:55)MF: Cuando fue detenido, el día 13 de marzo de 2004 tenía ud. en su teléfono la tarjeta de amena con un número de llamada 652, 28 33 06, ¿lo recuerda?

T: eh, yo, no, yo no re.... tenía una tarjeta en un teléfono, en un teléfono y, y esta tarjeta eeh, no, no me acuerdo del número porque no er., por que no la utilizaba frecuentemente, la utilizaba solamente para, para, para llamar y después cuando se acaba el saldo pues, eeh, yo la dejaba para probar teléfonos, para tirar o algo así.

(15:35)MF: ¿Pertenece esa tarjeta al lote que habían comprado a Sidhu Enterprise?

(15:39)T: Seguramente si la he cogido de la tienda pues tiene que pertenecer a, a esta tienda.

MF: ¿Se ocuparon en el registro de su tienda otras tres tarjetas de ese mismo lote?, ¿Recuerda?

T: Otras tarjetas que se encue..., que se encontraron en el registro....

MF: En el registro.

T: ...pues seguramente pues si en la tienda hay tarjetas cuando se viene al registro encontraron tarjetas.

MF: ¿Se vendieron el resto del, del lote que habían comprado?

T: No lo se exactamente lee..., las tarjetas que nosotros compramos eeeh, eeeh, cuando compramos po ejemplo 100 tarjetas solose, se las lleva Mohamed Bacali a casa, no se quedan en la tienda, entonces cuando se van para casa Mohamed Bacali van bajando de 10 en 10, de 15 en 15 cuando no quedan, entonces el que controla las tarjetas en la tienda normalmente es Mohamed Bacali porque las tiene en casa y las venden ellos, yo con las tarjetas es que no tengo nada, no se, no se, no se las que se venden, muchas veces no se cuantas quedan, le quedan en su casa hasta que me dice no solamente quedan cinco, quedan 10, y tiene que hacer otro pedido en, de 100 o de 50 o de lo que sea.

MF: ¿Uds. no compartían el mismo domicilio, en la calle provisiones?

T: Noo

MF: No

(16:58)T: Yo vivía en la calle Sequillo núm. 14, con mi familia.

MF: Ud. en Sequillo y el en la calle provisiones?

T: Si en la calle...

MF: ¿Sabe que de las tarjetas vendidas siete de ellas se encendieron bajo el repetidor de la localidad de Morata de Tajuña y una de ellas de las encendidas se recuperó en la bolsa con un artefacto explosivo la madrugada del día 12 de marzo de 2004, en la comisaría del puente de Vallecas?.

(17:27)T: Bueno creo que el, mi detención fue sobre..., o sea se rompió me pres..., mi presención de inocencia por esta tarjeta, o sea que se que se ha encontrado esta tarjeta en una mochila en Vallecas.

(17:43)MF: Recuerda ud. a que hora llegó a su tienda el día de la comisión de los atentados de Madrid, el día 11 de marzo de 2004

T: El día 11 pues eeh, un poco mas tarde de, aparte que yo llego normalmente a las 11:00, pues el día del atentado un poquito mas de las 11:00, no se exactamente.

MF: ¿Donde estuvo antes?

T: En este día tarde un poquito en aparcar porque no ha., no encontraba aparcamiento pero normalmente yo llego a las 11:00, al trabajo y .

MF: ¿Donde estuvo las primeras horas de aquel día?

T: En, en aquel día me levanté a las, entre las 10 de la, alrededor de las 10 de la mañana y ..., desayune y me vine a trabajar como todos los días.

(18:28)MF: ¿Estuvo con el grupo que partió de Chinchón a la estación de trenes de Alcalá de Henares, o con el otro grupo que salió de leganes hacía la misma di....dirección?

T: Es que yo, yo nunca había oído lo de Chinchón hasta que, que fue detenido y después de escucharlo por las noticias de eso yo..., ni Chinchón, ni grupo ni, ni nada de eso.

MF: ¿No, si no recuerda la palabra Chinchón, Morata de Tajuña?

T: Ni Morata de Tajuña, ni Chinchón ni nada..

GB: Le hace mucha gracia..

T: ..acerca de la casa, ¿Eh?

GB: ¿Le hace mucha gracia la pregunta o algo?

T: No, porque yo no tengo nada que ver con Chin...

GB: Pues diga....

T:chón ni nada.....

GB:simplemente que no lo conoce.....

T: pues no lo conozco

GB:no tiene ninguna hilaridad la pregunta, proceda.

(19:08)MF: Con la venia Sr. ¿Como y con quien se desplazó a Alcalá de Henares o a las estaciones donde primero cogió el tren que explosiono en la estación de El pozo, y luego en el tren que explosiono en la estación de Santa Eugenia?

T: Yo estaba durmiendo, así que si estoy durmiendo con mi familia en casa no puedo desplazarme, mmmm, a ningún sitio.

MF: ¿No se desplazó en ningún vehículo?.

(19:37)T: No, no he escuchado, no he entendido.

MF: ¿Que si no se desplazó en ningún vehículo?

T: No, yo he estado durmiendo, porque la noche anterior estábamos....

D: Señoría. ya ha contestado

GB: Señor letrado, no vuelva a interrumpir el interrogatorio del ministerio fiscal, esa es función mía declarar la pertinencia o impertinencia de las preguntas cuando yo considere que se excede en la legítima, en el legítimo uso de su derecho, a si le recuerdo al procesado que sigue teniendo el derecho a no declarar, como él sabe perfectamente, proceda por favor.

(20:10)MF: Con la venia de nuevo, ¿qué explicación tiene para que le hayan reconocido cuatro personas distintas en el interior de estos dos trenes que explotaron aquella mañana?

GB: La pregunta se entenderá que es de, en el siguiente sentido, ¿si tiene alguna explicación para que haya ocurrido eso?

T: Si tengo explicación, la ex..., la un..., la única explicación, eeh, al ser detenido, pues todos los medios de comunicación me ha reconocido porque me han visto por la televisión, entonces si te han visto te vuelven a , eeh, es normal si te ven una vez, te vuelven a reconocer es normal, entonces, aquí hay una persona que declaró el día 12, pero segui..., según he leído en su tes..., en su testimonio el estaba en el piso de abajo, de abajo y la mochila, la mochila se puso en el piso de arriba, o sea que, eeh, desde mi punto de vista eh, es un niño sabría que es incorrecto este , y es falso y es mentira, lo siento por decir esto pero es que es la verdad

(21:14)MF: En la entrada..

GB: Como, como, aclare si quiere ese extremo, como dice que por estar a mochila arriba es imposible ¿eh?

T: Porque la declaración de este, de este testigo,

GB: Si hasta ahí le he entendido, si

T:el testigo dice que, que la mochila se puso abajo, y luego cuando, hemos leído, eh, las la mochila se explotó en el piso de arriba, entonces es imposible que, que haya estado yo ahí, a pesar de otros.., de otros testimonios suyos que me ha visto de perfil, con escayola

GB: Eso es la parte que no entiendo pero es indiferente puesto que tiene derecho a no declarar, continúe, no se que tiene que ver la mochila con que no le pueda ver, continúe, por favor.

(21:55)MF: Con la venia Sr, En la entrada y registro de su domicilio, en la calle sequillo nº 14, bajo b, de esta capital, fueron hallados siete mil seiscientos cincuenta euros, ¿de que era ese dinero?

T: Será ...

MF: ¿Que procedencia tenía?

T: Si, era dinero nuestro de la familia, del trabajo, nosotros trabajamos.

(22:19)MF: ¿Que finalidad tenía, el tenerlo en su casa tenía alguna en particular o ...?

T: Quizás,....

MF: ..es mucho dinero....

T: en gastos familiares, o la verdad es que yo me había casado también, eehh, eeh, unos, unos días antes, un mes, dos meses, y ahora no me acuerdo bien, yyy, yy, ese dinero pues también incluía los gastos de que podía tener, porque también me estaba buscando un alquiler que ud. sabe que hemos a, presentado los teléfonos de las personas que mi, me he entrevistado para buscar lalquiler pocos días antes del atentado, entonces me iba a desplazar, a vivir con mi mujer., con mi mujer y ese dinero pues estaba preparado para gastos familiares en general

(23:03)MF: ¿Cuando conoció a Hasam el Asqui?

T: Esta persona no le conozco, nunca lo he visto.

MF: ¿No formaba parte del grupo de él?

T: Yo, ¿formaba parte del grup...?, no, no conozco ni el grupo, ni a el.

(23:20)MF: ¿Tiene alguna explicación para que esta persona dijera a Del Adir días después de los atentados que había sido su grupo, Hamas, entre los que estaba ud. los autores de los hechos de Madrid?

T: Es que no conozco a De la Vume este tampoco le conozco, es que no puedo hablar de algo que desconozco a las personas que hayan hablado, ellos pueden hablar lo que quieran, pero es que yo no les conozco

(23:43)MF: ¿De que conoce y que relación tenía con el procesado Mohana Almala Dabas?

T: Mohana era un cliente, eeeh, de la tienda y esa es la relación.

MF: ¿Recuerda haber tenido con el una reunión en Tanger, en verano de 2002, concretamente en agosto de 2002?

T: Mmm, en ese verano, emh, como casi todos los veranos viajo a mi país, y entonces ese verano estaba paseando por una calle, eeh, de las principales calles de Tánger y entonces le he visto allí, le he saludado, le he dicho ¿que hace ud. aquí?, me dijo que se había

casado y tal y tal, y nada mas es normal, no ha habi..., no ha sido ni una reunión ni

MF: ¿No tuvieron ninguna reunión de trabajo de, en particular?

T: No.

(:24:37)MF: ¿Forma parte del grupo islámico combatiente marroquí?

T: ¿Quien?

T: ¿Quien?

MF: ¿A quien le estoy preguntando?

T: A mi, no se ¿Mohana forma parte?

MF: Ud., Ud.

T: Yo , no pensaba que Mohana si forma, porque estamos hablando de Mohana, no, yo no formo parte de, de ningún grupo, no conozco este grupo, este, este grupo yo no, lo he conocido ahora cuando me han traído el sumario he empezado a ver, grupo combatiente marro..., marroquí, es nuevo para mi este, este nombre.

(25:04)MF: ¿Sigue la doctrina Tacfir?

T: No conozco esta doc., doctrina.

MF: ¿Iba ud. a la mezquita de la M30?

T: Alguna vez.

MF: ¿Y no es cierto que ud. coincidía allí con Serham, con Basel?

T: No.

MF: ¿Basel Gayoum?, otro de los...

T: No porque ..

MF: ...procesados.

T:yo iba los viernes, los viernes hay cientos de personas y, y no puedes coincidir con eemm, con personas porque hay mucha gente, entonces hasta que, vas con un amigo y, y si le pierdes no, no le ves.

(25:39)MF: ¿Ha conocido ud....

¿Bajal

T:

MF: ¿Ha conocido ud. o conoció a Mohamed Alfala?

T: No, no lo he conocido, no le conozco.

MF: ¿Ha conocido a Aldelmayer Bousad?

T: No, no le conozco.

MF: ¿Que explicación tiene para que haya un contacto telefónico entre ud. y Mohamed Alfala?

T: Si, eso ya eeh, hemos presentado, vino un testigo ha hacer esa explicación, esa persona me llamó desde mi teléfono a ese número de teléfono.

MF: ¿Como?.

T: Hay persona que llamo...

GB: Acérquese por favor al micrófono porque no le oyen dentro del habitáculo, si quiere póngalo en, en la peana pero acérqueselo bastante.

T: Si estaba.....

GB: Para que esté mas cómodo, eso es.

T: Eh, hay una persona que llamó desde mi teléfono y entonces eeh, ..

MF: ¿En el locutorio?

T: Eeh, creo que sí, creo que si en el locutorio, entonces eeh, en el locutorio no hay locutorio, o sea se llama locutorio, porque antes teníamos locutorio pero no hay para llamar, solamente ahí vendemos teléfonos, liberamos teléfonos, vendemos accesorios de telef., de telefonía ¿no?, entonces esta per..., esta persona llamó desde mi teléfono a esta persona por una rel..., por un .., el estaba buscando ooh, estaba haciendo una obra, me parece que le llamó para hacer una, una obra en, en, ese local por que él había cogido un local para ah, restaurante, entonces estaba preguntando a los albañiles, a ver si alguien, a ver que pre..., que presupuesto se le daban para, para empezar la obra del, de ese restaurante, además eso creo que si es verdad que, que, que el teléfono pues se escuchaba lo que iba

hablando, eso se puede demostrar porque la, no soy yo el que hablo, eso se puede justificar en las escuchas, si.

(28:04)MF: ¿Conoce ud. a Rashid Aclif?

T: A ese no.

MF: Le llaman el conejo

T: El coreco

MF: El conejo

T: No.

MF: De, por lavapies, le, que se..

T: No, no le conozco.

(28:17)MF: ¿No le conoce?

T: No

MF: Nada mas Excmo. Sr.

GB: Gracias, vamos a aclarar una, un episodio que no me ha quedado claro, cuando ud. dice que cuatro personas, al parecer, según afirma el Ministerio Fiscal le reconocen, y dice que puede ser por la televisión y que hay una en concreto que dice que le vio se supone que en un tren, porque ud. dice, dice que la mochila estuvo abajo cuando estaba arriba o viceversa.

T: Si.

(28:42)GB: Bien, relate concretamente, su versión.

T: Pues, no eh, la versión es lo que he leído del testigo del, de este testimonio.....

GB: Relátela si quiere, eh, sigue teniendo derecho a no declarar, relátela si quiere.

T: No, la relato, yo he leído en el testimonio de esta persona que dijo que él estaba sentado en el, en un vagón, se sentó al lado de él, una persona, entonces esta persona le empujó.

GB: Mmm, Mmm, (afirmativo)

T: eso he leído,.entonces yo le, yo digo ahí como un terrorista va a poner la bomba y va empujando, que esto le está avisando de que soy yo?, eso es primer punto, segundo ..

GB: No yo le estoy preguntando para que me conteste exclusivamente a porqué dice ud. que no pudo reconocerle a ud., o que dice ud. que no le reconoce ud.. ¿Es que ud. estaba en el tren?.

T: No, yo no , digo que me parece, no me parece una, me parece un, un, un testimonio mmeeehh, equivocado, porque esta persona dice que ha visto una persona dejar una mochila, una mochila en el, en el vagón de abajo....

GB: Dice que ha visto dejar una mochila a una persona en el vagón de abajo...

T: ... y la, y la, y la mochila se explotó en el vajo, en el vagón de arriba, arriba.

GB: Ahora, ahora entiendo lo que ud. dice, es que antes no había dicho vio dejar, bien las...

T: Yo no he dicho que yo dejara.

GB: No, no, que vio dejar el testigo.

T: Ah, era el testigo.

GB: Yo no lo he oído.

GB: La abogacía del estado?

AE: No hay preguntas Señoría.